

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

Table of Contents

ENGLISH	2
ESPAÑOL	3
FRANÇAIS	4
ITALIANO	5
NEDERLANDS	6
DEUTSCH	7
SUOMI	8
SVENSKA	9
NORWEGIAN BOKMÅL	10
DANSK	11
MAGYAR	12
ROMÂNĂ	13
EESTI	14
LIETUVIŲ	15
LATVIEŠU	16
ČEŠTINA	17
SLOVENČINA	18
TÜRKÇE	19
PORTUGUÊS	20
POLSKI	21
HRVATSKI	22
SLOVENŠČINA	23
БЪЛГАРСКИ	24
GEORGIAN	25

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1001524

1. Unique identification code of the product-type*:

YDY zo multicore round

2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

3. Manufacturer

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Authorized representative

-

5. System/s of AVCP

AVCP: 3

6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notified body:

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH


7. Declared performances:

Reaction to Fire: E_{ca}

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Radek Strádal, Quality manager at Velké Meziříčí on 12/04/2017



WEB address of DOP finder: www.prysmian.com/cpr

* In order to identify all the "unique identification code of the product type" covered by this DoP (requirement under CPR regulation), please refer to the related appendix.

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1001524

1. Código de identificación única del producto tipo*:

YDY zo multicore round

2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

3. Fabricante:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

República Checa

4. Representante autorizado:

-

5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismos notificados:

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E_{ca}

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Radek Strádal, Quality manager en lugar
Velké Meziříčí fecha de emisión 12/04/2017**



Dirección WEB Buscador DdP: www.prysmian.com/cpr

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1001524

1. Code d'identification unique du produit type*:

YDY zo multicore round

2. Usage(s) prévu(s):

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

3. Fabricant:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

République tchèque

4. Mandataire:

-

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

AVCP: 3 EVCP

6. Norme harmonisée:

EN 50575:2014+A1:2016

Organisme(s) notifié(s):

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Performance(s) déclarée(s):

Réaction eu feu: E_{ca}

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant par Radek Strádal, Quality manager à Velké Meziříčí le 12/04/2017



Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: www.prysmian.com/cpr

* Afin d'identifier tous les « codes uniques d'identification de produit type » couverts par cette Ddp (exigence du RPC), merci de vous référer à l'annexe correspondante.

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 1001524

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo*:

YDY zo multicore round

2. Usi previsti:

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

3. Fabbricante:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Repubblica Ceca

4. Mandatario:

-

5. Sistemi di VVCP:

AVCP: 3

6. Norma armonizzata:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismi notificati:

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Prestazioni dichiarate:

Reazione al fuoco: E_{ca}

Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da Radek Strádal, Quality manager in Velké Meziříčí addì 12/04/2017



Indirizzo web per ricerca DoP: www.prysmian.com/cpr

PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1001524

1. Unieke identificatiecode van het producttype*:

YDY zo multicore round

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

3. Fabrikant:

Prysmian Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Tsjechische Republiek

4. Gemachtigde:

-

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

AVCP: 3

6. Geharmoniseerde norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Aangemelde instantie(s):

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Aangegeven prestatie(s):

Brandgedrag: E_{ca}

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Radek Strádal, Quality manager te Velké Meziříčí op datum van afgifte 12/04/2017



Download Declaration of Performance (DOP): www.prysmian.com/cpr

* Om alle "Unieke identificatiecode van het producttype" te identificeren die deze DoP omvat (verplichting onder de CPR), gaarne de corresponderende appendix raadplegen.

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1001524

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps*:

YDY zo multicore round

2. Verwendungszweck(e):

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

3. Hersteller:

Prysmian Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Tschechien

4. Bevollmächtigter:

-

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

AVCP: 3

6. Harmonisierte Norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifizierte Stelle(n):

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Erklärte Leistung(en):

Brandverhalten E_{ca}
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Radek Strádal, Quality manager in Velké Meziříčí am 12/04/2017



Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): www.prysmian.com/cpr

* Eine Liste aller einzelnen Produkte, die unter diese Leistungserklärung fallen (gem. der CPR Richtlinie), finden sie im Anhang von diesem Dokument.

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro 1001524

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste*:

YDY zo multicore round

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

3. Valmistaja:

Prysmian Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Tšekki

4. Valtuutettu edustaja:

-

5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty

järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):

AVCP-menettely 3

6. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 50575:2014+A1:2016

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Palokäyttäytyminen: E_{ca}

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Radek Strádal, Quality manager , Velké Meziříčí ,
12/04/2017**



Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: www.prysmian.com/cpr

* Löytääksesi kaikki "tuotetyypin yksilölliset tunnisteet" jotka tämä suoritustasoilmoitus (CPR asetuksen vaatimus) kattaa, katso ohessa olevasta liitteestä.

PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1001524

1. Produkttypens unika identifikationskod*:

YDY zo multicore round

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

3. Tillverkare:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Tillverkarens representant:

-

5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

AVCP: 3

6. Harmoniserad standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Anmält/anmälda organ:

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Angiven prestanda:

Reaktion vid brandpåverkan E_{ca}

Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av Radek Strádal, Quality manager ort Velké Meziříčí , dag för utfärdande 12/04/2017



Webbaddress till DOP - sökare: www.prysmian.com/cpr

YTELSESERKLÆRING

Nr. 1001524

1. Unik identifikasjons kode for produktet*:

YDY zo multicore round

2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

3. Produsent

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Tsjekkia

4. Bemyndiget representant

-

5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

Sertifiserings organ:

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Ytelseserklæring(er)

Brannmotstand: E_{ca}

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

Signert for, og på vegne av, produsent Radek Strádal, Quality manager i Velké Meziříčí den 12/04/2017



Web adresse for DOP finner: www.prysmian.com/cpr

YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1001524

1. Varetypens unikke identifikationskode*:

YDY zo multicore round

2. Tilsigtet anvendelse:

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

3. Fabrikant:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Bemyndiget repræsentant:

-

5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

AVCP: 3

6. Harmoniseret standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notificeret organ/notificerede organer:

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Modstandsdygtighed ved brand: E_{ca}

Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Radek Strádál, Quality manager sted Velké Meziříčí dato den 12/04/2017



Web adresse for DOP finner: www.prysmian.com/cpr

* For at identificere alle "unikke identifikationskoder på produkttype" omfattet af denne DOP (krav i henhold til CPR-regulativet) henvises til det tilhørende bilag.

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Száma: 1001524

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja*:

YDY zo multicore round

2. Felhasználás célja(i):

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

3. Gyártó:

Prysmian Kábely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Cseh Köztársaság

4. A meghatalmazott képviselő:

-

5. Az AVCP-rendszer(ek):

AVCP: 3

6. Harmonizált szabvány:

EN 50575:2014+A1:2016

Bejelentett szerv(ek):

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Tűzveszélyesség: E_{ca}

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy Radek Strádal, Quality manager kibocsátás helye Velké Meziříčí kibocsátás dátuma 12/04/2017



DoP internetes kereső: www.prysmian.com/cpr

* Annak érdekében, hogy az ezen Terméknyilatkozathoz tartozó összes, a CPR szabályozás szerinti 'egyedi termékazonosítót' megjeleníthesse, kérjük tekintse meg a vonatkozó mellékletet.

DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1001524

1. Cod unic de identificare al produsului-tip*:

YDY zo multicore round

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

3. Fabricant:

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Reprezentant autorizat:

-

5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:

AVCP: 3

6. Standard armonizat:

EN 50575:2014+A1:2016

Organism (organisme) notificat(e):

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Performanta (performante) declarată (declarate):

Reactie la foc: E_{ca}

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru si în numele fabricantului de către Radek Strádal, Quality manager în Velké Meziříčí la data eliberării 12/04/2017



Adresa WEB unde se găsește DOP: www.prysmian.com/cpr

* Pentru identificarea "codului unic de identificare pentru tipul produsului" la care face referire acest DoP (cerinta prevazuta de regulamentul CPR), va rog sa consultati anexa relevanta

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1001524

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood*:

YDY zo multicore round

2. Kavandatud kasutusala(d):

Ehitustööl kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

3. Tootja:

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Volitatud esindaja:

-

5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

AVCP: 3

6. Ühtlustatud standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Teavitatud asutus(ed):

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Deklareeritud toimivus:

Tuletundlikkus: E_{ca}

Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Radek Strádal, Quality manager koht Velké Meziříčí
väljaandmise kuupäev 12/04/2017**



DoP leidja veebileht: www.prysmian.com/cpr

* Kõik käesoleva DoP numbri alla kuuluvad tooted leiate dokumendi lisast.

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1001524

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas*:

YDY zo multicore round

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

3. Gamintojas:

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Įgaliotasis atstovas:

-

5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

AVCP: 3

6. Darnusis standartas:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Priešgaisrinės savybės: E_{ca}

Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Radek Strádal, Quality manager vieta Velké Meziříčí
išdavimo data 12/04/2017**



Interneto adresas DOP ieškiklis: www.prysmian.com/cpr

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 1001524

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs*:

YDY zo multicore round

2. Paredzētais izmantojums:

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeli celtniecības darbos

3. Ražotājs:

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Pilnvarotais pārstāvis:

-

5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

AVCP: 3

6. Saskaņotais standarts:

EN 50575:2014+A1:2016

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH


7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):

Degamība: E_{ca}

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā Radek Strádal, Quality manager vieta Velké Meziříčí izdošanas datums 12/04/2017



Timekļa adrese DOP atradējs: www.prysmian.com/cpr

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1001524

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku*:

YDY zo

2. Zamýšlené použití:

Kabely pro všeobecné použití ve stavbách ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

3. Výrobce:

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Zplnomocněný zástupce:

-

5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(é) subjekt(y):

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:


Reakce na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem Radek Strádal, Quality manager v/ve Velké Meziříčí

. Datum vydání : 12/04/2017



DoP internetový vyhledávač: www.prysmian.com/cpr

* Určení všech „jednoznačných identifikačních kódů typů výrobků“, na něž se vztahuje toto prohlášení DOP (požadavek dle CPR nařízení), naleznete v příslušném dodatku.

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1001524

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku*:

YDY zo multicore round

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

3. Výrobca:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Česká republika

4. Splnomocnený zástupca:

-

5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH


7. Deklarované parametre:

Reakcia na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Radek Strádal, Quality manager v/vo Velké Meziříčí dňa 12/04/2017



DoP internetový vyhľadávač: www.prysmian.com/cpr

PERFORMANS BEYANI

No. 1001524

1. Ürün-tipi kimlik kodu*:

YDY zo multicore round

2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

3. İmalatçı

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Yetkili temsilci

-

5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

Onaylanmış kuruluş(/lar)

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Beyan edilen performans(/lar):

Yangına tepki: E_{ca}

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

Üretici adına – Radek Strádal, Quality manager - Velké Meziříčí - 12/04/2017



DOP Bulucu Web Adresi: www.prysmian.com/cpr

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1001524

1. Código de identificação único do produto-tipo*:

YDY zo multicore round

2. Utilização(ões) prevista(s)

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

3. Fabricante:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

República Tcheca

4. Mandatário:

-

5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

AVCP: 3

6. Norma harmonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismo(s) notificado(s): .

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Desempenho(s) declarado(s):

Reação ao fogo: E_{ca}

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por Radek Strádal, Quality manager no local Velké Meziříčí na data de emissão 12/04/2017



Endereço WEB do DOP FINDER: www.prysmian.com/cpr

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Nr. 1001524

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu*:

YDY zo multicore round

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Dostawa energii oraz zastosowania komunikacyjne w budynkach i innych obiektach budowlanych w celu ograniczenia powstawania i rozprzestrzeniania się ognia i dymu

3. Producent

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Upoważniony przedstawiciel

-

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

3

6. Norma zharmonizowana:

EN 50575:2014+A1:2016

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Reakcja na ogień: E_{ca}

Uwalnianie substancji niebezpiecznych: NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) Nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a) Radek Strádal, Quality manager w Velké Meziříčí dnia 12/04/2017



Adres internetowy wyszukiwarki DoP: www.prysmian.com/cpr

IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1001524

1. Jedinствena identifikacijska oznaka vrste proizvoda*:

YDY zo multicore round

2. Namjena/namjene:

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

3. Proizvođač:

Prysmian Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Ovlašteni predstavnik:

-

5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

AVCP: 3

6. Usklađena norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Objavljena svojstva:

Reakcija na vatru: E_{ca}
Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Radek Strádal, Quality manager U mjesto Velké Meziříčí dana datum izdavanja 12/04/2017



WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: www.prysmian.com/cpr

IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1001524

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda*:

YDY zo multicore round

2. Predvidena uporaba:

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

3. Proizvajalec:

Prysmian Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Pooblaščenec zastopnik:

-

5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

AVCP: 3

6. Harmonizirani standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Navedene lastnosti:

Reakcija v primeru požara E_{ca}

Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Radek Strádal, Quality manager v kraj Velké Meziříčí
dne datum izdaje 12/04/2017**



Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: www.prysmian.com/cpr

Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1001524

1. Уникален Идентификационен Номер*:

YDY zo multicore round

2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

3. Производител

Prysmian Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Упълномощен Представител

-

5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

Нотифицирани Органи

0366 VDE Pruf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E_{ca}

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Radek Strádal, Quality manager При Velké Meziříčí на 12/04/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: www.prysmian.com/cpr

შესრულების დეკლარაცია

ნომერი 1001524

1. პროდუქტის ტიპის უნიკალური საიდენტიფიკაციო კოდი*:

YDY zo multicore round

2. გამოყენების დანიშნულება:

სამშენებლო სამუშაოებზე ზოგადი გამოყენების კაბელი, ექვემდებარება ცეცხლის ზემოქმედების რეაქციის მოთხოვნებს

3. მწარმოებელი

Prysmian Kabeľy, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. უფლებამოსილი წარმომადგენელი

-

5. AVCP სისტემა(ები) (შესრულების მუდმივობის შეფასება და შემოწმება)

AVCP: 3

6. ჰარმონიზირებული სტანდარტი:

EN 50575:2014+A1:2016

უფლებამოსილი ორგანო

0366 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

7. მითითებული მახასიათებლები:

რეაქცია ცეცხლის ზემოქმედებაზე: E_{ca}
სახიფათო ნივთიერებები: არ არის განსაზღვრული

ზემოაღნიშნული პროდუქტის სერტიფიკაციის ორგანომ შეისწავლა პროდუქტის ტიპის განსაზღვრა, წარმოების ქარხნისა და FPC-ის თავდაპირველი შემოწმება, უწყვეტი მეთვალყურეობა, FPC-ის ანალიზი და შეფასება და პროდუქტის ბაზარზე განთავსებამდე აღებული ნიმუშების აუდიტორული ტესტირება გაცემული მუდმივი შესრულების სერტიფიკატი. ზემოაღნიშნული პროდუქტის შესრულება შეესაბამება მითითებულ მახასიათებლ(ებ)ს. წინამდებარე შესრულების დეკლარაცია გაცემულია (EU) No 305/2011 რეგულაციის შესაბამისად, ზემოთ აღნიშნული მწარმოებლის პასუხისმგებლობის ქვეშ.

ხელმოწერილია მწარმოებლისთვის და მისი სახელით შემდეგი პირის მიერ: Radek Strádal, Quality manager ადგილი Velké Meziříčí თარიღი 12/04/2017



შესრულების დეკლარაციის ვებგვერდის მისამართი: www.prysmian.com/cpr

APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1001524

Individual material codes covered by DoP

1001524 - YDY zo multicore round

Our Material Code	Material Description
20206880	YDY zo 3x1,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206881	YDY zo 3x1,5 WHITE REEL - ONN CPR
20206882	YDY zo 3x2,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206883	YDY zo 3x2,5 WHITE REEL - ONN CPR
20206884	YDY zo 3x6 WHITE DRUM 500M CPR
20206885	YDY zo 4x1,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206886	YDY zo 4x6 WHITE DRUM 500M CPR
20206887	YDY zo 5x10 WHITE DRUM 500M CPR
20206888	YDY zo 5x1,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206889	YDY zo 5x2,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206890	YDY zo 5x4 WHITE DRUM 500M CPR
20206891	YDY zo 5x6 WHITE DRUM 500M CPR
20206892	YDY zo 3x1,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206893	YDY zo 3x1,5 WHITE FOIL 100M - ONN CPR
20206894	YDY zo 3x2,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206895	YDY zo 3x2,5 WHITE FOIL 100M - ONN CPR
20206896	YDY zo 3x4 WHITE FOIL 100M CPR
20206897	YDY zo 3x6 WHITE COIL 100M CPR
20206898	YDY zo 4x1,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206899	YDY zo 4x2,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206900	YDY zo 4x6 WHITE COIL 100M CPR
20206901	YDY zo 5x1,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206902	YDY zo 5x2,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206903	YDY zo 5x4 WHITE FOIL 100M CPR
20206904	YDY zo 5x6 WHITE FOIL 100M CPR

Our Material Code	Material Description
20206905	RDTP YDY zo 5x10 WHITE DRUM 500M CPR
20264771	YDY zo 5x1,5 WHITE REEL 500M CPR
20264772	YDY zo 5x2,5 WHITE REEL 500M CPR
20404384	RDTP_YDY zo 3x10 WHITE DRUM 500M CPR
20411932	YDY zo 3x2,5 WHITE REEL 500M CPR
20411933	YDY zo 3x1,5 WHITE REEL 500M CPR